



## Kitöltési útmutató- betélap hőszivattyús igényekhez

### 1. Hőszivattyúk

A hőszivattyús külön mért felhasználói áramkörrel üzemeltetett hőszivattyúk villamos adatlapjait kell csatolni, berendezés típusonként. Az adatlapok tartalmazzák a berendezés villamos adatait: névleges felvett villamos teljesítmény, maximális felvett villamos teljesítmény, névleges üzemi áramerősség és maximális áramerősség.

### 2. Hőszivattyú azonosítása

Hőszivattyú gyártója: A hőszivattyút gyártó cég neve, vagy a készülék márkája

Hőszivattyú típusa: A hőszivattyút pontos típusa, pl.: ABC12D-E3

Azonos típusú készülékek felszerelése esetén csak egy adatlapot kell kitölteni, a pontos darabszámot meg kell jelölni. Ha a darabszám mező nincs kitöltve, alapértelmezetten 1 darab készülékre határozzuk meg az engedélyezendő értéket. Több különböző készülék (azonos gyártótól eltérő típusok is) esetén külön adatlap kitöltése szükséges.

### 3. Hőszivattyú villamos paraméterei

Hőszivattyú névleges fűtőteliesség (kW): A hőszivattyú által leadott hőenergia kW-ban kifejezve.

Hőszivattyú névleges villamos teljesítmény felvétele (kW): A hőszivattyú által a hálózatról felvett villamos teljesítmény.

Névleges áramerősség (A): A hőszivattyú által névleges üzemi állapot során felvett áram.

Maximális áramerősség (A): A hőszivattyú által maximális áramerősség.

### 4. Hőszivattyú üzeme

**SCOP érték (szezónális jóság fok):** teljes fűtési szezonra vonatkozóan adja meg az éves fűtési energia igény és a befektetett energia hányadosát. Elvárt minimális értéke: 3,4, amely az SCOP címkézési rangsorban az A+++ , A++ , A+ , és A energiasztálynak felel meg.

### COP meghatározás:

- Levegő – levegő: A2 / A20
- Levegő – víz: A2 / W35
- Talajkollektor – víz: B\_ / W\_
- Talajszonda – víz: B\_ / W\_
- Víz – víz: W\_ / W\_
- Egyéb: \_ / \_

A COP nem egyenlő az EER, SEER, SCOP értékekkel!

### 5. Egyéb közlendő:

Pl. : Teljesítménybővítés esetén a már meglévő és üzemelő berendezések gyártója(márkája) és típusa.

## EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



(EU-DECLARATION OF CONFORMITY)

CE megfeleléségi nyilatkozatok  
sorszáma:

SHCR221200280001HSC (KSZKLM6621)  
SHCR230800159401HSC (KSZKLM6621)  
SHCR221200280001 (KSZKLM6621)  
SHCR230800159401 (KSZKLM6621)  
SHCR231200262901 (KSZKLM6621)  
SHCR231200263001 (KSZKLM6621)  
AHEE220500079252 (KSZKLM6621)  
AHES220400043908 (KSZKLM6621)  
LVD AHES2204000439HSA07 (KSZKLM6621)  
SHCR230800159401 (KSZKLM6622)  
SHCR231200263001 (KSZKLM6622)  
AHEE220400065252 (KSZKLM6622)  
AHES220400043908 (KSZKLM6622)  
LVD AHES2204000439HSA07 (KSZKLM6622)  
SHCR221200280001HSC (KSZKLM6623)  
SHCR230800159401HSC (KSZKLM6623)  
SHCR221200280001 (KSZKLM6623)  
SHCR230800159401 (KSZKLM6623)  
SHCR231200263001 (KSZKLM6623)  
AHEE220400065552 (KSZKLM6623)  
AHES220400043908 (KSZKLM6623)  
LVD AHES2204000439HSA07 (KSZKLM6623)  
SHCR230800159401HSC (KSZKLM6634)  
SHCR230800159401 (KSZKLM6634)  
AHEE230800171051 (KSZKLM6634)  
AHES220400043908 (KSZKLM6634)  
LVD AHES2204000439HSA07 (KSZKLM6634)

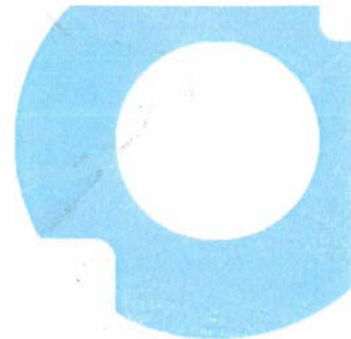
1. A gyártó/forgalmazó neve: ROTOVILL Zrt.
  2. A gyártó/forgalmazó címe: 7631 Pécs, Csikor Kálmán u. 26.
  3. Típus azonosítójuk: AUCA-H12/4DR3HYAB-3 3,5 kW KSZKLM6621  
AUCA-H18/4DR3HYAB-3 5,3 kW KSZKLM6622  
AUCA-H24/4DR3HYAB-3 7,0 kW KSZKLM6623  
AUCA-H36/NDR3HYCB-4 10,5 kW KSZKLM6634
  4. A termékek megnevezése, leírása: falra szerelhető, split légkondicionáló berendezés
  5. A fent nevezett berendezés megfelel a  
következő dokumentumok  
követelményeinek:
    - 206/2012/EU
    - 2011/65/EU – 374/2012. (XII. 18.) Korm. rendelet
    - 2014/30/EU – 8/2016. (XII. 6.) NMHH rendelet
    - 2014/35/EU – 23/2016.(VII. 7.) NGM rendelet
- Az alkalmazott szabványok  
hivatkozásai:
- MSZ EN 62233:2008
  - MSZ EN 55014-2:2021
  - MSZ EN 55014-1:2021

- MSZ EN 60335-1:2012+A11:2014+  
A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:  
2019+A15:2021
- MSZ EN 60335-2-40:2003+A11:2004+  
A12:2005+A1:2006+A2:2009+A13:2012
- MSZ EN 61000-3-2:2019+A1:2021
- MSZ EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A:2021
- MSZ EN 61000-4-3:2020
- MSZ EN 61000-4-6:2014
- MSZ EN 61000-4-4:2012
- MSZ EN 61000-4-5:2014+a1:2017
- MSZ EN 61000-4-11:2020
- MSZ EN 61000-4-2:2009

7. A kiadás helye: Pécs
8. A kiadás dátuma: 2024.08.27
9. A kibocsátó által meghatalmazott személy: Várhalmi Attila
10. A kibocsátó által meghatalmazott beosztása: Vezérigazgató
11. A kibocsátó által meghatalmazott aláírása: 
12. A kibocsátó bélyegzője: 

**FIGYELEM!** Ez a nyilatkozat a terméknek kizárólag arra az állapotára vonatkozik, ahogyan forgalomba hozták, és nem vonatkozik az olyan alkatészre, amelyet hozzáadnak, és/vagy az olyan műveletre, amelyet a végső felhasználó a forgalomba hozatalt követően végez rajta!

E megfelelősegi nyilatkozat a felelős forgalmazó kizárólagos felelősségére került kibocsátásra.



## Nyilatkozat

A Rotovill Zrt. tanúsítja, hogy az alábbi AUX CASSETTE PRO MONO SET típusú levegő-víz hőszivattyú, COP értéke 2°C külső- és 20°C helyiség esetén a következő:

Berendezés típusa:	COP értéke
AUX CASSETTE PRO MONO SET AUCA-H12/NDR3HYAB-3 3,5 kW	3,976
AUX CASSETTE PRO MONO SET AUCA-H18/NDR3HYAB-3 5,3 kW	4,065
AUX CASSETTE PRO MONO SET AUCA-H36/NDR3HYCB-4 10,5 kW	4,284

Kiállítás helye, dátuma: Pécs, 2024. 06. 28.

**Rotovill** 114  
ROTOVILL Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.  
7631 Pécs, Csikor Kálmán u. 26.  
Adószám: 32379813-2-02  
Száll. szám: 10402427-06520684-70652426

Várhalmi Attila  
vezérigazgató

<b>Test data according to EN 14825:2018</b>				
<b>Test condition (Cooling function) :</b>				
Voltage: <u>230</u> V / Frequency: <u>50</u> Hz / Harmonic distortion: <u>1,0</u> %.				
Table 2 — Part load conditions for reference SEER and reference SEER <sub>on</sub> calculation of air-to-air units				
	Part load ratio	Part load ratio %	Outdoor air dry bulb temperature °C	Indoor air dry bulb (wet bulb) temperatures °C
A	$(35-16)/(T_{designc} - 16)$	100	35	27(19)
B	$(30-16)/(T_{designc} - 16)$	74	30	27(19)
C	$(25-16)/(T_{designc} - 16)$	47	25	27(19)
D	$(20-16)/(T_{designc} - 16)$	21	20	27(19)

Test condition	Cooling capacity(kW)	Cooling power input(kW)	EER	Remark( For variable capacity units, the frequency settings for the same part load conditions.)
A	5,4669	1,7107	3,196	68,0 Hz
B	3,9825	0,9212	4,323	39,0 Hz
C	2,6387	0,3398	7,765	22,0 Hz
D	1,4227	0,1042	13,654	10,0 Hz

<b>Test condition (Heating function) :</b>				
Voltage: <u>230</u> V / Frequency: <u>50</u> Hz / Harmonic distortion: <u>1,0</u> % ;				
T <sub>j</sub> (bivalent temperature): <u>-7°C</u> ; operating limit (TOL): <u>-10°C</u> ,				
Table 6 — Part load conditions for reference SCOP, reference SCOP <sub>on</sub> and reference SCOP <sub>net</sub> calculation of air-to-air units for the reference heating season "A" = average				
	A		Outdoor air dry bulb (wet bulb) temperatures °C	Indoor air dry bulb temperature °C
	Part load ratio	Part load ratio %		
A	$(-7-16)/(T_{designh} - 16)$	88	-7(-8)	20
B	$(+2-16)/(T_{designh} - 16)$	54	2(1)	20
C	$(+7-16)/(T_{designh} - 16)$	35	7(6)	20
D	$(+12-16)/(T_{designh} - 16)$	15	12(11)	20
E	$(TOL-16)/(T_{designh} - 16)$		TOL	20
F	$(T_{bivalent}-16)/(T_{designh} - 16)$		T <sub>bivalent</sub>	20

Test condition	Heating capacity(kW)	heating power input(kW)	COP	Remark( For variable capacity units, the frequency settings for the same part load conditions,)
A	4,1478	1,5402	2.693	82,0 Hz
B	2,4760	0,6091	4.065	33,0 Hz